

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/34/281  
25 May 1978  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия  
Пункт 50 первоначального перечня\*

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ  
РАБОТ

Письмо Постоянного представителя Иордании при Организации  
Объединенных Наций от 25 мая 1979 года на имя Генерального  
секретаря

В связи с моим сообщением от 23 мая 1979 года на имя Вашего  
Превосходительства по вопросу о палестинских беженцах Группа Араб-  
ских государств предложила мне просить Вас распространить это сооб-  
щение в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по  
пункту 50 первоначального перечня.

Хазем НУСЕЙБЕХ  
Посол  
Постоянный представитель

\* A/34/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Постоянного представителя Иордании при Организации  
Объединенных Наций от 23 мая 1979 года на имя Генерального  
секретаря

По поручению моего правительства и по просьбе и от имени Арабских государств — членов Лиги Арабских государств, имею честь обратить ваше пристальное внимание на весьма опасное положение, которое, как ожидается, возникнет в течение последующих нескольких недель в результате невыполнения Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ своих обязательств по отношению к палестинским беженцам в соответствии с мандатом Генеральной Ассамблеи.

О надвигающемся кризисе говорится и в сообщении г-на Томаса Макэлхيني, покидающего свой пост Генерального комиссара БАПОР от 6 апреля 1979 года, на имя Его Превосходительства г-на Хасана Ибрагима, государственного министра по иностранным делам в его качестве министра реконструкции и развития. В указанном сообщении содержится ссылка на одно из предыдущих писем от 6 февраля 1979 года, в котором Генеральный комиссар сообщил о своей встрече с представителями Сирийской Арабской Республики и Организации освобождения Палестины в Дамаске 18 января 1979 года.

В своем последнем письме от 6 апреля 1979 года Генеральный комиссар информировал Его Превосходительство министра реконструкции и развития, что бюджетные расходы, согласно оценкам, должны составить 162,7 млн. долл. США, в то время как ожидавшиеся поступления оцениваются в 126,2 млн. долл. США. Это, добавил г-н Макэлхيني, означает, что у Агентства будет дефицит в 36,5 млн. долл. США. Генеральный комиссар в приложениях к своему письму предлагает следующие меры для решения проблемы дефицита:

1. Перечень первоочередных задач, предназначенных для ликвидации дефицита, если достаточные доходы не будут поступать. В первую очередь здесь предусматривается отмена трехгодичного подготовительного цикла обучения. Это приведет к тому, что около 80 000 мальчиков и девочек останутся за пределами школы и останутся без работы около 3 000 учителей, которые сами, в основном, являются палестинскими беженцами.

2. Сокращение количества муки в основном пайке с 10 кг до 5 кг. Следует напомнить, что только половина зарегистрированных беженцев получала эту продовольственную помощь в то время, как другая половина, включая 500 000 детей, не получают вообще никакой помощи.

3. Ликвидация других услуг в области образования беженцев в рамках программ Агентства.

Правительство Иордании совместно со всеми другими арабскими государствами, особенно правительствами принимающих государств, считают своим долгом предупредить, что предлагаемые ликвидация и сокращения приведут к весьма серьезным осложнениям в среде населения из числа палестинских беженцев и будет представлять угрозу общественной

безопасности и правопорядку и политической стабильности, а также усугубит неопишущую человеческую трагедию, от которой и поныне вынуждены страдать беженцы и, особенно, жители лагерей беженцев.

Правительство Иордании, в течение уже трех десятилетий принимающее сотни тысяч беженцев, для существования которых в целом оно выделяет вносы, составляющие приблизительно 30 млн. долл. США в год, не говоря уже о предоставлении возможностей заниматься приносящей доход деятельностью, занимает самую серьезную позицию в связи с невыполнением международным сообществом своих обязательств по отношению к палестинским беженцам, чьи бедствия и расселение сама Организация Объединенных Наций и вызвала в самом начале.

Действительно, не в лучшем свете выглядят Организация Объединенных Наций и те державы, которые утверждают, что они уважают принципы и Устав, в то время, как тысячи миллионов долларов щедро и непрозрачно сыпятся дождем на израильских агрессоров и узурпаторов, а обездоленные и изгнанные лишаются взноса в размере 30 млн. долл. США на такие элементарные нужды, как скудные средства к существованию и начальное образование.

Национальный доход палестинского народа составлял бы тысячи миллионов долларов, если бы Организация Объединенных Наций не решила противоправным образом его судьбу 29 ноября 1947 года. И даже в контексте резолюции 181 (II) от того же числа и последующей резолюции 194 (III) о праве на репатриацию или компенсацию, Организация Объединенных Наций по-прежнему уклоняется от выполнения этих резолюций.

К сожалению, приходится сделать неизбежный вывод, что ожидаемый и представленный в докладе уходящего Генерального комиссара дефицит, является политическим, а не финансовым решением. Одна крупная страна сама ассигнует 250 млн. долл. США специально для того, чтобы насильно выселить с места жительства тех палестинцев, которые все еще находятся у себя на родине и переселить чужеземных иммигрантов из стран, гражданами которых они являются и в которых они владеют домами и имеют родину.

Также совершенно очевидно, что даже в рамках так называемого полного мира между двумя странами больше ассигнований безрассудно тратится Организацией Объединенных Наций на ставшие ненужными силы по поддержанию мира по сравнению со всей суммой ассигнований, предназначенных для одного миллиона семисот тысяч пятисот обездоленных палестинских беженцев.

Несомненно, что в свете вышеупомянутого Организации Объединенных Наций надлежит пересмотреть свой порядок очередности задач для того, чтобы приблизить его к основным общечеловеческим ценностям,

записанным в ее Уставе, и ко всем ценностям и резолюциям, которые из него вытекают. Если политическую неэффективность можно было бы отнести за счет понятного отсутствия политического единства, то невыполнение обязательств в вопросах, относящихся к самым гуманитарным вопросам, совершенно непростительно и в корне подрывает ту веру в эффективность и добросовестность всемирной Организации, которую массы людей все еще сохраняют.

Правительство моей страны искренне надеется, что прекратятся изжившие себя, постоянные и бесчеловечные помехи удовлетворению самых элементарных потребностей палестинских беженцев со стороны явно политически предвзятых, бесчувственных или самодовольных членов, которые утверждают, что они выступают за права человека, более справедливый новый экономический порядок и занимаются самовосхвалением. Существуют пределы возможностей такой небольшой и не слишком богатой страны, как Иордания. Дестабилизация Иордании путем причинения дополнительных страданий ее беззащитным беженцам и лишения десятков тысяч их молодых людей начального образования станет обвинительным актом против Организации Объединенных Наций, ее признанных обязательств и моральной основы, на которой она базируется.

Правительство Иордании также искренне надеется, что в конечном итоге на смену установленному в последний момент статус-кво и паллиативным мерам придет нормальное положение вещей и предсказуемость в финансировании программ Агентства.

Мое правительство верит, что Ваше Превосходительство выступит с инициативой для решительного устранения надвигающегося и практически неизбежного кризиса с помощью других средств, которые покончат с вынужденным и аморфным характером той жалкой помощи, которая оказывается палестинским беженцам, вплоть до их возвращения. Это будет соответствовать полномочиям и прерогативам ответственного поста Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, которые Вы занимаете.

Поскольку я получил инструкции направить Вам, г-н Генеральный секретарь, настоящее сообщение, я оставляю на усмотрение Вашего Превосходительства вопрос о том, чтобы в числе других мер распространить настоящее письмо в качестве официального документа среди всех государств-членов по пункту 50 первоначального перечня.

Хазем НУСЕМБЕХ  
Посол  
Постоянный представитель

-----